

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 690/2010**tat-30 ta' Lulju 2010****li jiffissa d-dazji tal-importazzjoni fis-setturi taċ-ċereali applikabbi mill-1 ta' Awwissu 2010**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispozizzjonijiet spċifici għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS)⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 tal-20 ta' Lulju 2010 dwar regoli ta' applikazzjoni (dazu ta' importazzjoni fis-setturi taċ-ċereali) għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1) tiegħi,

Billi:

- (1) L-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprovd li, għall-prodotti li jaqghu taht il-kodiċijiet tan-NM 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (qamħ durum ta' kwalità għolja), 1002, ex 1005 minbarra ż-żrieraġ ibridi, u ex 1007 minbarra l-ibridu għaż-żrīgħ, id-dazu tal-importazzjoni huwa daqs il-prezz tal-intervent li jgħodd għal dawn il-prodotti fil-waqt tal-importazzjoni, biż-żieda ta' 55 % u bit-tnaqqis tal-prezz tal-importazzjoni CIF applikabbi għall-kunsejha kkonċernata. Madankollu, dan id-dazu ma jistax jaqbeż ir-rata ta' dazji fit-Tariffa Doganali Komuni.

(2) L-Artikolu 136(2) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprovd li, għall-finijiet tal-kalkolu tad-dazu tal-importazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 tal-Artikolu msemmi, għall-prodotti kkonċernati kull tant żmien jiġu stabbiliti prezziżiet rappreżentativi CIF għall-importazzjoni.

(3) Skont l-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, il-prezz li għandu jintuża għall-kalkolu tad-dazu tal-importazzjoni tal-prodotti li jaqghu taht il-kodiċijiet NM 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (qamħ durum ta' kwalità għolja), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 u 1007 00 90, huwa l-prezz rappreżentativ tal-importazzjoni CIF tal-ġurnata stabbilit skont il-metodu pprovdut fl-Artikolu 5 tar-Regolament imsemmi.

(4) Jeħtieg li jiġu stabbiliti d-dazji tal-importazzjoni għall-perjodu mill-1 ta' Awwissu 2010, applikabbi sakemm jidħlu fis-seħħi dazji tal-importazzjoni ġoddha,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Mill-1 ta' Awwissu 2010, id-dazji tal-importazzjoni fis-setturi taċ-ċereali msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 huma stipulati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament abbaži tal-fatturi msemmija fl-Anness II.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-1 ta' Awwissu 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Lulju 2010.

*Għall-Kummissjoni,
fissem il-President,
Jean-Luc DEMARTY*

Direttur Ĝenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 187, 21.7.2010, p. 5.

ANNESS I

Dazji tal-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 applikabbi mill-1 ta' Awwissu 2010

Kodiċi NK	Isem tal-merkanziji	Dazju tal-importazzjoni (⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	QAMH iebeſ ta' kwalitā għolja	0,00
	ta' kwalitā medja	0,00
	ta' kwalitā baxxa	0,00
1001 90 91	QAMH għaż-żrīgħ	0,00
ex 1001 90 99	QAMH komuni ta' kwalitā għolja, minbarra dak li hu taż-żrīgħ	0,00
1002 00 00	SEGALA	27,63
1005 10 90	QAMHIRRUM għaż-żrīgħ minbarra dak ibridu	9,14
1005 90 00	QAMHIRRUM minbarra dak taż-żrīgħ ⁽²⁾	9,14
1007 00 90	SORGU fżerriegħha minbarra dik ibrida taż-żrīgħ	27,63

(⁽¹⁾) Ghall-prodotti li jaslu fl-Unjoni mill-Océan Atlantiku jew mill-Kanal ta' Suez (l-Artikolu 2(4) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010) l-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis ta' dazju ta':

- EUR 3 kull tunnellata, jekk il-port tal-hatt jinsab fil-Bahar Mediterran jew fil-Bahar l-Iswed,
- EUR 2 kull tunnellata, jekk il-port fejn isir il-hatt jinsab fl-Irlanda, fir-Renju Unit, fid-Danimarka, fl-Estonja, fil-Latvja, fil-Litwanja, fil-Polonja, fil-Finlandja, fl-Isvezja jew fuq il-kosta Atlantika tal-Peniżola Iberika.

(⁽²⁾) L-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis fiss ta' EUR 24 kull tunnellata jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 642/2010 huma sodisfatti.

ANNESS II

Fatturi għall-kalkolu tad-dazji fl-Anness I

15.7.2010-29.7.2010

(1) Medji fuq il-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

	Qamħ (1)	Qamħirrum	Qamħ ieħes kwalità għolja	Qamħ ieħes, kwalità medja (2)	Qamħ ieħes kwalità baxxa (3)	Xghir (EUR/t)
Borża	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Kwotazzjoni	191,23	114,99	—	—	—	—
Prezz FOB USA	—	—	139,55	129,55	109,55	79,25
Tariffa fuq il-Golf	—	12,23	—	—	—	—
Tariffa fuq l-Għadajjar il-Kbar	15,25	—	—	—	—	—

(1) Tariffa pożittiva ta' EUR 14/t inkorporata [l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010].

(2) Tariffa negattiva ta' EUR 10/t [l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010].

(3) Tariffa negattiva ta' EUR 30/t [l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010].

(2) Medji fuq il-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

Merkanzija/Spejjeż Il-Golf tal-Messiku-Rotterdam 20,68 EUR/t

Merkanzija/Spejjeż L-Għadajjar il-Kbar-Rotterdam: 50,15 EUR/t